

ok 05 PEX 25-11-19

O-OKA CORPORATION

168215

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 079
INVOICE DATE : 2019/11/22
DELIVERY DATE : 2019/11/25

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 25/11/19
Firma

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 625 ~ 629				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 32,160.00
	5 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 32,160.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/11/22
Delivery Date : 2019/11/25
Call Off Number : 79/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Nov.22,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



Documento di trasporto

Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 25-11-2019	N° progressivo 891	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-079

Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 5	Ora 00:00	Data trasporto 25-11-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 25 NOV 2019 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

IM

A

3 Formulari

4 Dist. di carico

1

1

4 N.:00041956P 25/11/19

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

1

5

1/6485/1/MV/

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

-

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz./
produz.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T

GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

GIAPPONE

15 Cod.P.sped./esport.

a, JP

b, BA

17 Cod.P.destinaz.

a, IT

b, BA

16 Paese di origine

GIAPPONE

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

19 Ctr.

IT

0

20 Condizioni di consegna

DDU MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR

32160,00

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1

1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

3

26 Modo di trasporto
interno

3

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita

IT018100

30 Localizzazione della merci

F-FE

31 Colli e
designazione
delle merci

PX

PALETTE 5

PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

A SCARICO IM/7 NR.787/M DD.07112019 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.2019GTB039 DD.16.09.19)
CALL OFF NUMBER: 79/201932 Articolo
1

N.

87084099

00

4999

S001

33 Codice delle merci

34 Cod.P.di origine

a, JP

b, BA

35 Massa lorda (Kg)

3990

36 Preferenze

300

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

3840

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7-787-M-07112019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

32160,00

43 Cod.
M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

32160,00

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati ed
autorizza-
zioni

N380-JP-2019-GTRB-2019-079

Y023-IT AEOF 17 1352

U110-JP-2019-GTRB-2019-079

N934-IT-2019 /- / 0101-IT-2019-19100316162069606000001

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

A00

32160

0 %

0,00

F

405

32160

22 %

7075,20

G

406

32160

22 %

- 7075,20

G

Totale: ZERO

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 Identificazione del deposito

103242C

B Dati contabili

REG. 4

N.00041956P

DEL 25.11.19

CONTO N. 014006M

- A 93 N. 013927

EUR. 0,00 G

SCAD. 23.12.19 G

EUR. 0,00 F

SCAD. 23.12.19 F

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vi: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 25/11/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. Iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 41956P del 25/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	25/11/2019		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo Svincolata da	CDT9PT
-----------	----	-----------------	----------------------------------	--------

Controllo effettuato

A93 N. 13927 Del 25/11/2019 Piccola cassa

Quietanza N. _____ Del _____

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N. Del

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0,00
------------------------------------	-------------

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP		Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	--	------------------------------	---------

Importo fatturato	EUR 32160.00
-------------------	--------------

Spedizionario ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 41956P del 25/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.